

на арианите



# ПРОГРАМА

Международна научна конференция

Старобългарски преводи на догматически съчинения

по проект КП 06-ОПР05/3

„България между християнството и ересите.

Старобългарският превод на Словата против арианите  
от Атанасий Александрийски“



29 септември 2022 г., четвъртък  
Конферентна зала, СУ

Проектът се финансира от Фонд „Научни изследвания“ към МОН

29.09.2022, ЧЕТВЪРТЪК

09:30

**ОТКРИВАНЕ**

09:40–11:10

**ПЪРВО ЗАСЕДАНИЕ**

Водещ: *Георги Минчев*

*Татяна Славова* Опозицията божествено: небожествено и нейната лингвистична екзегеза в превода на Константин Преславски на Атанасиевите слова против арианите

*Анна-Мария Тотоманова* За антиграфа на Погодиновия препис

*Иван Христов* Терминологията на Божието битие в старобългарския превод на Първо слово против арианите

11:10–11:30

**ДИСКУСИЯ**

11:30–11:50

**КАФЕ-ПАУЗА**

11:50–13:10

**ВТОРО ЗАСЕДАНИЕ**

Водещ: *Татяна Славова*

*Христо Трендафилов* Догматиката след Златния век

*Вячеслав Литвиненко, Александр Грищенко* Две древнепермские глоссы в первом „Слове против ариан“ в рукописи РГБ, собр. Иосифо-Волоколамского монастыря, Ф. 113, № 437

*Георги Минчев* Арианството в славяно-византийската ересиологична традиция: Словото за Благовещение, приписвано на св. Григорий Нисийски и *Panoplia dogmatica* на Евтимий Зигавин

13:10–13:30

**ДИСКУСИЯ**

13:30–14:30

**ОБЯД**

14:30–16:00

**ТРЕТО ЗАСЕДАНИЕ**

Водещ: *Иван Христов*

*Марияна Цибранска* Ключови термини в оглавлението и предисловието на Паноплия Догматика в славянски превод

*Ян Страдомски* За един непроучен кирилски ръкопис с философско-догматически съчинения на св. Йоан Дамаскин от сбирката на Националната библиотека във Варшава

*Мария Тотоманова-Панева* За вариативността в превода на Първо слово против арианите

16:00–16:20

**ДИСКУСИЯ**

16:20–16:40

**КАФЕ-ПАУЗА**

16:40–17:40

**ЧЕТВЪРТО ЗАСЕДАНИЕ**

Водещ: *Анна-Мария Тотоманова*

*Пиринка Пенкова-Люейер* За авторството на Проповедта срещу всички ереси (Τοῦ ἐν ἁγίῳ πατρὸς ἡμῶν Ἀθανάσιου κατὰ πάσων τῶν αἱρέσεων, Sermo contra omnes haereses) и южнославянския преводен фрагмент от Словото ἰουδαιστικὸν σοφροτικὸν εἰς Ἑλληνιστικόν (Ιουδαϊσμός ἀντικείται πρὸς Ἑλληνισμὸν)

*Татяна Илиева* Апофатическата терминология в класическите старобългарски паметници

17:40–18:00

**ДИСКУСИЯ**

**ЗАКРИВАНЕ НА КОНФЕРЕНЦИЯТА**

19:00

**КОКТЕЙЛ**